

# DIGITAL MEDIA PORT Adapter

Bedienungsanleitung  
TDM-iP10 (M)  
DIGITAL  
MEDIA  
PORT

© 2008 Sony Corporation

Printed in China

<http://www.sony.net/>

## ACHTUNG



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)**

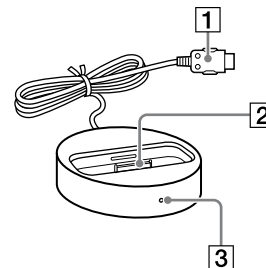
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Markenzeichen

- iPod ist ein eingetragenes Markenzeichen der Apple Inc., in den USA und anderen Ländern.
- Alle anderen Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Eigentümer. In dieser Anleitung sind die Markenzeichen nicht mit dem Zeichen ™ bzw. ® gekennzeichnet.

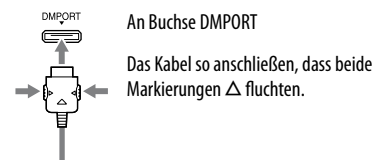
## Vorbereitungen

### Liste der Teile



- 1 DIGITAL MEDIA PORT-Kabel
- 2 iPod-Anschluss
- 3 Betriebslampe: Leuchtet in Grün, solange Strom zugeführt wird.

### So verbinden/trennen Sie das Gerät



Um das DIGITAL MEDIA PORT-Kabel von der Buchse DMPORT zu trennen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten.

### Verbinden

- 1 Verbinden Sie das DIGITAL MEDIA PORT-Kabel dieses Geräts mit der DMPORT-Buchse an der AV-Anlage. Achten Sie darauf, die AV-Anlage auszuschalten, bevor Sie die Verbindung vornehmen.
- 2 Wenn Sie dieses Gerät an die DMPORT-Buchse angeschlossen haben, schalten Sie die AV-Anlage ein und wählen die Funktion DMPORT.

### Trennen

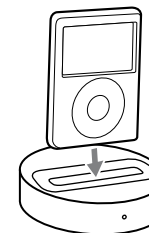
Schalten Sie die AV-Anlage aus, bevor Sie dieses Gerät davon trennen.

### So setzen Sie den iPod in den Anschluss des Geräts

- 1 Wählen Sie den für Ihren iPod passenden iPod Dock-Adapter aus.
- 2 Setzen Sie den Dock-Adapter in das Gerät ein.



- 3 Setzen Sie den iPod in den Anschluss des Geräts.



### Hinweise

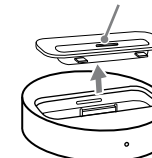
- Halten Sie den iPod zum Einsetzen und Herausnehmen im Winkel des iPod-Anschlusses an diesem Gerät, und vermeiden Sie Drehen oder Schwenken des iPod, um eine Beschädigung des Anschlusses zu verhüten.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn ein iPod in den Anschluss eingesetzt ist. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Stützen Sie das Gerät beim Einsetzen und Herausnehmen des iPod mit einer Hand ab und achten Sie darauf, nicht versehentlich die Bedienelemente des iPod zu betätigen.

### So verwenden Sie das Gerät als Akkuladegerät

Sie können dieses Gerät als Akkuladegerät verwenden. Der Akku wird geladen, solange die POWER-Anzeige leuchtet. Der Ladestatus wird im iPod-Display angezeigt. Näheres dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum iPod.

### Um den iPod Dock-Adapter zu entfernen

Um den iPod Dock-Adapter zu entfernen, ziehen Sie ihn hoch, indem Sie einen Fingernagel oder flachen Gegenstand in den Schlitz des Adapters einführen.



# Steuern des iPod

## Grundlegende Bedienungsvorgänge










Sie können Ihren iPod mit seinen eigenen Steuertasten, den Steuertasten einer angeschlossenen AV-Anlage mit DIGITAL MEDIA PORT-Schnittstelle und der Fernbedienung der AV-Anlage bedienen.

### Hinweise



- Die Verwendung des iPod ist in der Bedienungsanleitung zum iPod erläutert.
- Unterbrechen Sie die Wiedergabe, bevor Sie den iPod von diesem Gerät trennen.

## Grundfunktionen

Die folgenden Bedienungsvorgänge sind mit der AV-Anlage bzw. der Fernbedienung durchführbar.

Taste	Funktion
	Starten der Wiedergabe.
	Unterbrechen der Wiedergabe (Pause).
	Entspricht dem Bewegen des Daumens um das Click Wheel am iPod gegen den Uhrzeigersinn (im Uhrzeigersinn).
	Entspricht dem Drücken der mittleren Taste am iPod.
	Zum Weiterschalten zum nächsten (vorherigen) Song/Video bzw. Kapitel in einem Hörbuch/Podcast drücken und loslassen. Zum Zurückspulen (Vorspulen) gedrückt halten.
	Schnelle Wiedergabe rückwärts (vorwärts).
	Entspricht dem Drücken der Menütaste am iPod.
	RETURN/TOOL MENU
	Einstellen der Lautstärke.

### Hinweise

- Richten Sie die Fernbedienung auf die AV-Anlage.
- Die Vorgehensweise und die Tasten können sich je nach angeschlossener AV-Anlage unterscheiden. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung zur AV-Anlage nach.
- Bei der Videowiedergabe können Sie  nicht verwenden. Halten Sie zum Zurückspulen (Vorspulen)  gedrückt.
- Um den Lautstärkepegel zu ändern, benutzen Sie den Lautstärkeregler der angeschlossenen AV-Anlage oder der Fernbedienung. Der Lautstärkepegel ändert sich nicht, wenn er am iPod eingestellt wird.
- Je nach Inhalt kann es eine Weile dauern, bis die Wiedergabe beginnt.

# Weitere Informationen

## Störungsbehebung

Schauen Sie nach, ob Sie Ihr Problem in der Checkliste unten finden, und ergreifen Sie gegebenenfalls die erforderlichen Abhilfemaßnahmen. Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler. Beachten Sie, dass während der Reparatur vom Wartungspersonal ausgewechselte Teile einbehalten werden können.

Bringen Sie unbedingt die komplette Anlage zur Reparatur mit.

Da es sich bei diesem Produkt um ein Systemprodukt handelt, wird die komplette Anlage benötigt, um die reparaturbedürftige Stelle ausfindig zu machen.

### Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen Fernbedienung und Anlage.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor an der AV-Anlage.
- Die Entfernung zwischen der Fernbedienung und der AV-Anlage ist zu groß.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Vergewissern Sie sich, dass der iPod\* richtig angeschlossen ist.
- Wählen Sie an der AV-Anlage die DMPORT-Funktion aus.
- Schalten Sie die AV-Anlage ein und aus.

### Videos/Fotos vom iPod werden nicht auf dem Fernsehschirm angezeigt.

- Das Gerät unterstützt keine Videoausgabe. Selbst wenn Ihr iPod Video/Foto-Tauglichkeit besitzt, können Sie keine Video- oder Fotoinhalte auf dem Fernsehgerät oder anderen Videogeräten wiedergeben.

### Es ist kein Ton zu hören.

- Überprüfen Sie die Anschlüsse.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der iPod\* richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass am iPod\* Musik wiedergegeben wird.
- Je nach Inhalt kann es eine Weile dauern, bis die Wiedergabe beginnt.

### Starkes Brummen oder Rauschen tritt auf.

- Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von der Störquelle auf.

### Der Ton ist verzerrt.

- Verringern Sie die Lautstärke an der angeschlossenen AV-Anlage.
  - Setzen Sie den Posten „EQ“ des iPod auf „Aus“ oder „Linear“.
- \* Siehe „Kompatible iPod-Modelle“.

## Sicherheitsmaßnahmen

### Sicherheit

Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen, trennen Sie die Anlage vom Stromnetz und lassen Sie sie von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie sie wieder verwenden.

### Aufstellung

- Stellen Sie das Gerät nicht in geneigter Position auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, wo es folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
  - extremen Temperaturen
  - Staub oder Schmutz
  - hoher Feuchtigkeit
  - Vibrationen
  - direktem Sonnenlicht.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf besonders behandelte Oberflächen (mit Wachs, Öl, Politur usw.) stellen, da es zu Flecken oder Verfärbungen kommen kann.

### Erwärmung des Geräts

- Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Dabei handelt es sich aber nicht um eine Fehlfunktion.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, damit sich im Inneren des Geräts kein Wärmestau bildet.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

### Reinigen des Geräts

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Verdünnungsmittel, Benzin oder Alkohol.

## Technische Daten

### Allgemeines

Betriebsspannung:

DC IN: 5 V, 600 mA (über DIGITAL MEDIA PORT)

Abmessungen: ca.  $\phi$  80 × 22(H) mm

Kabellänge: 0,6 m

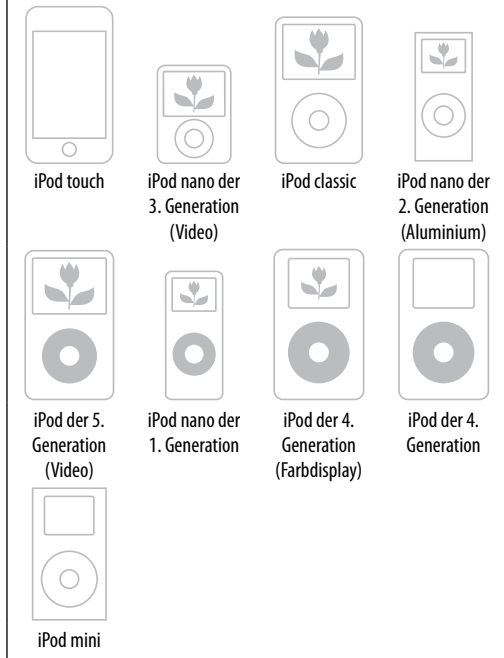
Mitgeliefertes Zubehör:

iPod Dock-Adapter (1 Satz)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

## Kompatible iPod-Modelle

Die folgenden iPod-Modelle sind mit diesem Gerät kompatibel. Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod auf die neueste Firmware-Version aktualisiert ist.



### Hinweise

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den iPod geeignet. Andere tragbare Audioplayer können nicht daran angeschlossen werden.
- Sony übernimmt keine Haftung für den Fall, dass auf dem iPod aufgezeichnete Daten verloren gehen oder beschädigt werden, wenn der iPod an dieses Gerät angeschlossen und damit verwendet wird.
- Dieses Produkt ist speziell für den Einsatz mit iPod ausgelegt und entspricht laut Zertifikat den Apple-Leistungsstandards.
- TDM-iP10 (M) ist nicht mit iPhone kompatibel.